

## KAPITULLI 33

# VAJRAT THELBËSORE DHE RRËSHIRAT; PREPARATET E PARFUMERISË, KOZMETIKËS APO TË TUALETIT

### Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
  - (a) Oleoresinat natyrale apo ekstraktet vegjetale të kreut 1301 apo 1302;
  - (b) Sapunin dhe produkte të tjera të kreut 3401; apo
  - (c) Terpentinat sulfate, prej gome apo prej druri apo produkte të tjera të kreut 3805.
2. Shprehja " *substancia erëzuese*" në kreun 3302 i referohet vetëm substancave të kreut 3301, përbërësve erëzues të izoluar nga këto substanca apo aromatikëve sintetikë.
3. Krerët 3303 deri 3307 zbatohet, ndër të tjera, për produktet, nëse janë apo jo të përziera (përveçse distilateve ujore dhe solucioneve ujore të vajrave thelbësore), të përshtatshme për tu përdorur si mallra të këtyre krerëve dhe të vendosur në paketa të një lloji për shitjen me pakicë për një përdorim të tillë.
4. Shprehja "*preparate të parfumerisë, kozmetikës dhe tualetit*" në kreun 3307 zbatohet, ndër të tjera, për produktet e mëposhtme: paketat aromatizuese avulluese; preparatet erëzuese të cilat veprojnë nëpërmjet djegies; letrat e parfumuara dhe letrat e ngopura apo të veshura me kozmetikë; lentet e kontaktit dhe solucionet e syve artificiale ; mbushjet, shajaket dhe tekstile të tjera të paendura, të ngopura, mbuluara, apo të veshura me parfum dhe kozmetikë; preparatet për tualet kafshësh.

| Kodi i mallërave | Përshkrimi  | Njësitë plotësuese | Masa të politikës tregtare |          | Norma të detyrimit (%) | Norma preferenciale të detyrimit (%) | TVSH (%) | Norma të akcizës |
|------------------|---|--------------------|----------------------------|----------|------------------------|--------------------------------------|----------|------------------|
|                  |   |                    | Importi                    | Eksporti |                        |                                      |          |                  |
| 3301             | Vajrat esenciale (të terpentuara apo jo), përfshirë vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale në formë yndyre, vaji yndyror, në formë dylli apo në forma të ngjashme, të fituara nëpërmjet procesit të zbutjes apo procesit të heqjes së esencave; nënproduktet terpenike të fituara nëpërmjet procesit të deterpentimit të vajrave esenciale; distilatet ujore dhe solucionet ujore të vajrave esenciale: |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
|                  | - Vajrat esenciale të agrumeve:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 12          | -- Të portokallit:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 1210 00     | --- Jo të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 1290 00     | --- Të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 13          | -- Të limonit:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 1310 00     | --- Jo të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 1390 00     | --- Të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 19          | -- Të tjera:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 1920 00     | --- Jo të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 1980 00     | --- Të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
|                  | - Vajrat esenciale të tjera nga agrumet:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 24          | -- Prej menders ( <i>Mentha piperita</i> ):   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 2410 00     | --- Jo të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2490 00     | --- Të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 25          | -- Prej menderave të tjera:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 2510 00     | --- Jo të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2590 00     | --- Të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 29          | -- Të tjera:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
|                  | --- Prej karafili, niaouli dhe ylang-ylang:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 2911 00     | ---- Jo të deterpentuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2931 00     | ---- Të deterpentuara   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
|                  | ---- Të tjera:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
|                  | ---- Jo të deterpentuara:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 2942 00     | ---- Nga trëndafili   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2949 00     | ---- Të tjera   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
|                  | ---- Të deterpentuara:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 2971 00     | ---- Prej barbarizes; prej jaseminit; prej vetiveri   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2979 00     | ---- Të livandos apo të lavandin  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 2991 00     | ---- Të tjera   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |

| Kodi i mallërave | Përshkrimi   | Njësité plotësuese | Masa të politikës tregtare |          | Norma të detyrimit (%) | Norma preferenciale të detyrimit (%) | TVSH (%) | Norma të akcizës |
|------------------|--|--------------------|----------------------------|----------|------------------------|--------------------------------------|----------|------------------|
|                  |  |                    | Importi                    | Eksporti |                        |                                      |          |                  |
| 3301 3000 00     | - Resinoide  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 90          | - Të tjera:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 9010 00     | -- Nënprodukte terpenike prej deterpentimit të vajrave esenciale   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
|                  | -- Oleorezinat e ekstraktuara:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3301 9021 00     | --- Prej jamball apo lupulus   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 9030 00     | --- Të tjera   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3301 9090 00     | -- Të tjera  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3302             | <b>Përzierjet e substancave aromatike dhe përzierjet (përfshirë solucionet alkoolike) me bazë të një apo me shumë të këtyre substancave, të një lloji të përdorur si lëndë e parë në industri; preparatet e tjera të bazuara në substancat aromatike, të një lloji të përdorur për prodhimin e pijeve:</b> |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3302 10          | - Të një lloji të përdorur në industrinë ushqimore apo atë të pijeve:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
|                  | -- Të një lloji të përdorur në industrinë e pijeve:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
|                  | --- Preparatet që përmbajnë të gjithë agjentët aromatizues që karakterizojnë një pije:   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3302 1010 00     | ---- Me një forcë alkoolike aktuale më shumë se 0,5% ndaj volumit  | -                  | FIT                        | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
|                  | ---- Të tjera:   |                    |                            |          |                        | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      |          |                  |
| 3302 1021 00     | ---- - Që nuk përmban yndyrna të qumështit, saharoze, izoglukoze, glukozë apo niseshte apo që përmbajnë, ndaj peshës, më pak se 1,5 % yndyre qumështi, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukozë apo niseshte  | -                  | FIT                        | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
| 3302 1029 00     | ---- - Të tjera  | -                  | FIT                        | -        | 0                      | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
| 3302 1040 00     | --- Të tjera   | -                  | FIT                        | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
|                  |  |                    |                            |          |                        | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      |          |                  |
| 3302 1090 00     | - Të një lloji të përdorur në industrinë ushqimore   | -                  | FIT                        | -        | 10                     |                                      | 18       | -                |
| 3302 90          | - Të tjera:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3302 9010 00     | -- Solucionet alkoolike  | -                  | FIT                        | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
| 3302 9090 00     | -- Të tjera  | -                  | FIT                        | -        | 0                      | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
| 3303 00          | <b>Parfumat dhe ujrat e tualetit:</b>  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3303 0010 00     | - Parfumat   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3303 0090 00     | - Ujrat e tualetit   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3304             | <b>Përgatitjet e bukurisë apo të makjazit dhe përgatitjet për kujdesin e lëkurës (të tjera nga medikamentet), përfshirë preparatet kundër diellit apo ato të nxirjes nga dielli; preparate</b>   |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |

| Kodi i mallërave | Përshkrimi  | Njësitë plotësuese | Masa të politikës tregtare |          | Norma të detyrimit (%) | Norma preferenciale të detyrimit (%)                               | TVSH (%) | Norma të akcizës |
|------------------|---|--------------------|----------------------------|----------|------------------------|--|----------|------------------|
|                  |   |                    | Importi                    | Eksporti |                        |  |          |                  |
|                  | manikyri apo pedikyri:  |                    |                            |          |                        | CEFTA / MSA / TR   |          |                  |
| 3304 1000 00     | - Përgatitjet e makjazit të buzëve  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |
| 3304 2000 00     | - Përgatitjet e makjazit të syve  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0                                    | 18       | -                |
| 3304 3000 00     | - Përgatitjet e makjazit për manikyr dhe pedikyr  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0                                    | 18       | -                |
|                  | - Të tjera:   |                    |                            |          |                        |  |          |                  |
| 3304 9100 00     | -- Pudrat, nëse janë apo jo të kompresuara  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |
| 3304 9900 00     | -- Të tjera   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 4                                    | 18       | -                |
| 3305             | Preparatet për përdorim në flokë:   |                    |                            |          |                        |  |          |                  |
| 3305 1000 00     | - Shampot   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 4                                    | 18       | -                |
| 3305 2000 00     | - Preparatet për përdredhjet apo drejtim të përhershëm  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |
| 3305 3000 00     | - Llaqet e flokëve  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |
| 3305 9000 00     | - Të tjera  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 4                                    | 18       | -                |
| 3306             | Preparatet për higjienën e gojës apo të dhëmbëve, përfshirë pastat dhe pluhurat fiksues dentare; fije të përdorura për të pastruar hapësirën midis dhëmbëve (pe për të pastruar dhëmbët), në paketa të shitjes individuale me pakicë: |                    |                            |          |                        |  |          |                  |
| 3306 1000 00     | - Pastat e dhëmbëve   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0<br>CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2 | 18       | -                |
| 3306 2000 00     | - Fije të përdorura për të pastruar hapësirën midis dhëmbëve (penj për të pastruar dhëmbët)   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |
| 3306 9000 00     | - Të tjera  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2                                    | 18       | -                |

| Kodi i mallërave | Përshkrimi  | Njësitë plotësuese | Masa të politikës tregtare |          | Norma të detyrimit (%) | Norma preferenciale të detyrimit (%) | TVSH (%) | Norma të akcizës |
|------------------|---|--------------------|----------------------------|----------|------------------------|--------------------------------------|----------|------------------|
|                  |   |                    | Importi                    | Eksporti |                        | CEFTA / MSA / TR                     |          |                  |
| 3307             | Preparatet para-rrojës, rrojës dhe pas rrojës, deodorantet personale, përgatitjet e banjës, depilatorët dhe preparate të tjera parfumerie, përgatitjet e tualetit dhe kozmetikës, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; deodorantet e përgatitur për dhoma, nëse janë apo jo të parfumuar apo që kanë veti dezinfektuese: |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3307 1000 00     | - Përgatitjet para-rrojës, rrojës dhe pas rrojës  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3307 2000 00     | - Deodorantet personale dhe ato kundër djersës  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3307 3000 00     | - Kripërat e parfumuara për banjë dhe preparate të tjera për banjë  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
|                  | - Preparatet për parfumimin apo aromatizimin e dhomave, përfshirë preparatet aromatike të përdorura gjatë riteve(ceremonive) fetare:  |                    |                            |          |                        |                                      |          |                  |
| 3307 4100 00     | - - Agarbati (thimjani dhe përgatitje të tjera aromatike të cilat vepronë nëpërmjet djegies   | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 2      | 18       | -                |
| 3307 4900 00     | - - Të tjera  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |
| 3307 9000 00     | - Të tjera  | -                  | -                          | -        | 10                     | CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0      | 18       | -                |